Level 1

موٹا بادشاہ دُبلا کُتّا

Original Publisher: Pratham Books
Author: Parismita
Illustrator: Parismita
Translator: Junaid Hashmi

یہ ہے ایک موٹا بادشاہ۔

موٹے بادشاہ کے پاس ہے ایک دبلا کُتّا.

موٹا بادشاہ اور اس کا دبلا کُتّا ٹہلنے جاتے ہیں.

کُتّے کو ایک چڑیا دکھتی ہے.
کُتّا چڑیا کے پیچھے بھاگتا ہے.

موٹا بادشاہ کُتّے کے پیچھے بھاگتا ہے۔

وہ دوڑتے ہیں اور بھاگتے ہیں
وہ کئی دنوں تک بھاگتے رہتے ہیں

موٹا بادشاہ دبلے کُتّے کو پکڑ ہی لیتا ہے

اب موٹا بادشاہ دبلا ہے۔

Story Attribution:

This story: موٹا بادشاہ دُبلا کُتّا is translated by Junaid Hashmi . The © for this translation lies with Junaid Hashmi, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'موٹا راجا دُبلا کُتّا', by Faiyaz Ahmed . © Pratham Books , 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Fat King Thin Dog', by Parismita . © Pratham Books , 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: King catching a dog , by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Fat King, by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Fat King walking with a thin dog, by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Dog chasing a bird, by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: King chasing a dog, by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Tired king running after a dog , by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: King catching a dog , by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Thin King and dog, by Parismita © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

(English-Urdu)

کیا ہوتا ہے جب ایک موٹا بادشاہ دبلے کُتّے کے پیچھے بھاگتا ہے

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.